

Òlbe vrischer

L'estate sta volgendo al termine e si sente! L'aria è più fresca e le giornate più corte, il sole si fa vedere sempre meno, lasciando il posto alla pioggia che rinfresca il terreno. Forse è ciò che ci vuole per far crescere i funghi visto che fino adesso non se ne sono visti; ma per trovarli, bisogna svegliarsi presto e vestirsi pesante.

Der summer ist noch za riven ont men heart s en de luft. De sunn lógt se sechen òlbe minder ont bail de kuckt araus van nebeln, ist se nèt asou stòrch abia vour a mu'net. S ist leistungst ont men embort se! Iaz steat men au petn reng oder teat men au de balketer ont kemmt men derbisch va de vrisch luft ont secht men der himbl gònz galuck van grisetn nebeln. De tang sai' òlbe asou tunkle ont mòchen ens zourne ont loade kemmen. Men heift u'

lònsom ont pet a groasa mia der to. Men heart schoa' s kemmen van herbest as s bart u'vòngen earst en a boch. Derbail de doin grisetn to, de lust za mòchen eppes aus van haus ist mai bea'ne. Ober, s hòt ber as miast anaus leing de nos ont òrbetn en de doi vrisch. Tschbinn ber, za an baispil, en de mauerer as finz vour zboa bochen sai'n se ausbende gaben a'ne laibl ont unter en de stòrch sunn, ont iaz miasn se u'leing a jack mearer bail de gea' anaus va de tir van haus. Ober schaug ber lai òlla abia as de gea' umanònder! Vour a boch, òlla òlbes nòcket ver en za vil bòrm ont iaz jackn ont nou derzua reck ver za plaim bermer ont kiang nèt au schoa'



abia schea baret, èssn an guatn formes va plent ont pfifferleng?

Chiara Pompermaier

CIMBRO

Disa boch soinda girift di arbatn in Komàndo von Virti atz Folgràit

di Luca Zotti

Questa settimana è stato riconsegnato alla comunità l'ex Comando Militare dei Virti, nel comune di Folgaria. L'intervento è stato realizzato dagli operatori del Progettone. L'evento, con la presenza del vicepresidente della Provincia Autonoma di Trento Alessandro Olivi, è stato anche un momento per ribadire l'importanza dei lavori socialmente utili: un'occasione non soltanto per mantenere impegnati i lavoratori più deboli, ma anche una grande opportunità di valorizzazione del territorio.

'Z soinda gest alle di vürtzekh mǎnnen un baibar vo alle di skuadre von Progettone, zo vaira disa boch di lestin arbatn gemacht in Kǎmando von Virti. Un pitt se di bürgermaistarn von trai kamöundar, dar vorsitzar von toalkamou un dar vize-vorsitzar vo dar Provintz Olivi. 'Z izta khennt zornirt ummandar von lestin tagn vo dar schümmana stadjón zo geba bidrumm disan monument von kriage in laüt vo dar Hoachebene, un zo tüanaz hattma gibölht gidenkhan bi' starch un bichte iz di arbat gimacht von laüt von Progettone. "Z iz bichte machan vorstian in gǎntz Trentino – hatta khöht dar vitze-vorsitzar Olivi – ke di baibar un di mǎnnen bo da aniglaz djar arbat in disan prodjètk soins laüt bo da khemmen asó khemmen valorizàrt, un da soin guat zo schenka bidrumm in kamöundar plètz, staigela un monumentn bo da anvètze gianatn zo vorlur. Proprio asó bia 'z iz khennt vür da o. Vor da iz auz dar mǎnat vo otobre hǎnne in



Dar vitze-vorsitzar vo dar Provintz Olivi af di Hoachebene zo khöda vorgell'z Gott in laüt von Progettone un zo schäuga vür in di djar bo da barnt khemmen

sint zo macha an konvegno pinn ministro vo dar arbat Giuliano Poletti zoa zo machanen vorstian ke dar Progettone mage no soin a gǎntz guatz sachan zo ziaga vür: lai vor di hilfe bo da gitt in sie laüt, lai

vor di kamöundar bo da da leng 'z gèlt." In da gǎntz provintz di arbatar von Progettone soin 1600 un zo machase arbatn khemmenda ginützt mearar baz 49 mildjü vo Euro aftz djar. Dar Progettone iz a sachan pensàrt zo geba arbat in sèlln arbatarn bo da soin débilar un in sèllnen bo da in dise zaitn soin givaltt auz vo dar produtzióng. Haür a gǎntza skuadra hatt giarbatet vor vümf mǎnat in ex komàndo von Virti. 'Z izta khennt girichtet dar bege bo da pintet à disan monument pittar statale vo dar Fricca. 'Z izta khennt o gisaübart in spiatzál, un in bene in maurn soinda khennt vorgivüart earde un knottn fin zo venna di pavimento. Hèrta atz Folgrait, nǎmp Teragnöl, izta khennt auzgiputzt di Trincéa Forra del Lupo, ba da sa disan summar hatt girüaft her ploaz turístn.

Di laüt von Progettone af di Hoachebene

Uff. Stampa PAT

Atz Lusérn anvetze izta khennt nidargilekht in porfido uminum in Spilbar von Pön un girichtet allz 'z grümma bo da da iz sèm nǎmp. Au kan Hüttn izta khennt gimacht di maur un da zou von gart von Ponte Radio. Di stadjón vor haür iz nǎ zo geba di lestin tang vo schümma bettar un asó di lestin tang arbat o. Ma ma sait sa nǎ zo schauga vür vor in 2016 un in 2017. Di drai kamöundar soin sa nǎ zo schikha vür ploaz prodjekte, az bi di arbatn auz zo richta in Giardino Botanico vo Coe un daz grümma umminum Base Tuono. Lavrou böllat machan a nǎuge stǎigele bo da loafit ummi in lago bo da bart hoazan "Sentiero di Freud", un Lusérn hettat mengl zo richta di stiàng vo dar khirch un azu zo saübra von vaürrcht un von grass in Rio Bianco in in Vesan.



TUTTOVERDE
Via Stella, 63 - Ravina (TN)
tel. 0461 936036

15031008



tuttoverde

TUTTO PER LA CASA, TUTTO PER IL GIARDINO

BULBI - SEMENTI - TERRICCI
CONCIMI VASI - PIANTE - ORTAGGI



Vasto assortimento
piante da interno e da esterno



NUOVA COLLABORAZIONE CON PROGETTO 92
PER LA VENDITA DI PIANTINE BIOLOGICHE



PROGETTO 92
cooperativa sociale

IL BIOLOGICO PER IL SOCIALE